

# EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)  
KW 45, 6. November 2020  
Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



## Halloween-Party in Wiedehorn?

**Oder sollte es eher besser Zerstörungsparty heissen? Glück oder Pech, dass der 31. genau auf einen Samstag gefallen ist?**

Aus Sicht der Allgemeinheit war dies sicher nicht der günstigste Tag. Viel Alkohol und Langeweile haben in Wiedehorn (übrigens

auch auf dem Rietzelgareal) wieder einmal ihre Spuren hinterlassen. Alles, was den wohl eher Jugendlichen auf dem Nachhauseweg begegnete, wurde getreten, geknickt und ausgerissen oder in den See geworfen. Wenigstens wurde die Kugelbahn von Res Schallenberg noch stehen gelassen. Die Be-

völkerung sieht meistens nicht viel davon, weil die Werkhofmitarbeiter die defekten Eimer, ausgerissenen Fahnenstangen oder die krummen Signale schnellstmöglich wieder instand stellen. Gut ist, dass in den nächsten sechs Jahren der 31. Oktober auf keinen Samstag fällt. *Werkhofteam und Gemeinderat*

## «Mit schönen Gedanken den Tag beginnen»

mit inspirierenden Botschaften durchs ganze Jahr – zum Lesen, Weiterverschenken und Gernhaben

8590 Romanshorn  
071 466 70 50  
[www.stroebele.ch](http://www.stroebele.ch)



**Zauberhafte  
Geschenke**

**Ströbele**  
Kommunikation  
digitales und gedrucktes

## Boxenstopp 2020: abgesagt

Aufgrund der momentanen Situation und Entwicklung der Coronafälle und -massnahmen haben der Gewerbeverein und die Jugendkommission Egnach gemeinsam entschieden, den Boxenstopp vom Samstag, 14. November, abzusagen.

Wir möchten nicht das Risiko eingehen, dass sich Personen an unserem Anlass infizieren und allenfalls das Virus in die Familie/

Firma tragen. Zudem hätten Quarantänefälle insbesondere für die teilnehmenden Gewerbebetriebe grosse wirtschaftliche Auswirkungen.

Wir danken für Ihr Verständnis, wünschen allen gute Gesundheit und den Jugendlichen eine erfolgreiche Lehrstellensuche!

Gewerbeverein + Juko



### Gemeinde Egnach



#### Altpapiersammlung

Am **7. November 2020** wird in unserer Gemeinde die Altpapiersammlung (unter Einhaltung der BAG-Vorschriften) durch den FC Neukirch-Egnach durchgeführt.

Bitte deponieren Sie das Altpapier und den Karton separat mit Schnüren gebündelt bis 7:00 Uhr gut sichtbar an den Kehrichtsammelstellen. Verwenden Sie bitte keine Säcke und Einkaufstaschen.

Das Altpapier kann auch direkt beim Kiesparkplatz Rietzelg abgegeben werden. Nicht abgeholtes Papier bitte bis 12.00 Uhr unter Tel. 078 947 20 05 melden.

Die Gemeindeverwaltung

### VOLKSSCHULGEMEINDE EGNACH

#### Öffentliche Informationsveranstaltung zur Urnenabstimmung vom 29.11.2020

#### Baukredit für die Umnutzung der Alten Turnhalle Neukirch zur Aula

- Dienstag, 10. November 2020, 19.30 Uhr
- Rietzelghalle Neukirch

Aufgrund Corona besteht an diesem Anlass Maskenpflicht sowie eine maximale Teilnehmerzahl von 50 Personen.

Wir bitten Sie daher um Anmeldung unter:

[schulenegnach.ch/InfoveranstaltungAula](http://schulenegnach.ch/InfoveranstaltungAula)

AMRISWILERSTRASSE 4

9315 NEUKIRCH (EGNACH)

TEL. 071-474 79 00

**Bitte ein Loki.**

EGNACH **LOKAL ANZEIGER**

Mit dem Loki erreichen Sie 2350 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)

### Gemeinde Egnach

## KORRIGENDA

### Mitteilungen aus dem Gemeinderat

#### Arbeitsvergabe

Kehrichtdeponie am Wilerbach – Totaldekontamination  
– Kibag Bauleistungen AG, Romanshorn, zum Preis von rund 29'460 Franken.

### Gemeinde Egnach



### Eidg., kant. und kommunale Abstimmung vom 29. November 2020

#### Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 "Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt"
- Volksinitiative vom 21. Juni 2018 "Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten"

#### Kantonale Volksabstimmung

- Objektkredit von 13'650'000 Franken für den Neubau einer Schulsport-Turnhalle am Bildungszentrum für Technik (BZT) in Frauenfeld.

#### Kommunale Volksabstimmung (Volksschulgemeinde)

- Baukredit von netto 1'720'000 Franken für die Umnutzung der Alten Turnhalle Neukirch zur Aula.

#### Die Urnen sind aufgestellt:

- Sonntag, 29. November 2020, 10.00 – 11.00 Uhr im Gemeindehaus und in den Schulhäusern Steinebrunn, Egnach und Hegi

#### In den Urnenlokalen gilt Maskenpflicht!

**Vorzeitige und briefliche Abstimmung:** Bitte Hinweise auf der Rückseite des Abstimmungscouverts beachten.

**Fehlendes Stimmmaterial** kann beim Stimmregisterbüro bezogen werden.

Gemeindekanzlei



## Baubewilligungen

### Bewilligt am 22. September durch die Baukommission:

- Scherrer Felix und Christine, Buch 5, 9322 Egnach – Fenstereinbau in Scheune, Buch 5, 9322 Egnach
- Volg Konsumwaren AG, Dorfstrasse 2, 8400 Winterthur – Volg Reklameband an best. Gebäude, Bahnhofstrasse 72, 9315 Neukirch
- Schwendener Ronny und Aline, Unterdorf 13a, 9314 Steinebrunn – Neubau Dachfenster und Pelletofen/Kamin, Unterdorf 13a, 9314 Steinebrunn
- Reutlinger Christian und Uta, Rudwies 17a, 9322 Egnach – Erdwärmesondenbohrung, Rudwies 17a, 9322 Egnach
- Katz Christian und Lupfer Ursula, Rudwies 17, 9322 Egnach – Erdwärmesondenbohrung, Rudwies 17, 9322 Egnach
- Alija Muzafer, Amriswilerstrasse 59, 9314 Steinebrunn – Heizungsersatz/Wärmepumpe, Amriswilerstrasse 59, 9314 Steinebrunn
- Kirchmeier Daniel und Angela, Kehlhofstrasse 38, 9322 Egnach – Parkplatzerweiterung, Kehlhofstrasse 38, 9322 Egnach

### Bewilligt am 27. Oktober durch die Baukommission:

- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Rückbau Schulhaus, Gristenbühl 5, 9315 Neukirch
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Neubau Unterflurcontainer, Hegistrasse, 9315 Winden
- Fatzer Jürg und Yvonne, Neugristen 3, 9315 Neukirch – Ersatz Ölheizung durch Gas, Erstellung eines Kamins, Neugristen 3, 9315 Neukirch
- Krieg Christian, Praliswinden 1, 9322 Egnach – Fassadenrenovation, Vordach Haustüre, Praliswinden 1, 9322 Egnach
- Wittwer Manuel und Judith, Sangenstrasse 3, 8575 Bürglen – Abbruch Wohnhaus

- bis auf Keller, Ersatzneubau Einfamilienhaus, Unterdorf 11c, 9314 Steinebrunn
- Sgarbi Patrick, Winkelstrasse 1b, 9204 Andwil – Umnutzung/ Brandschutztüren/Umbau WC/Bad, Ladreute 3, 9315 Neukirch
- AG für Raum und Leben, Neugasse 39, 9004 St. Gallen – Abbruch Werkstatt/Garage, Neubau 2 Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, Bahnhofstrasse 65 und 67, 9315 Neukirch
- Gasser Michael, Roggwilerstrasse 2, 9315 Winden – Neubau Hofladen, Roggwilerstrasse, 9315 Winden
- Brühlmann Christof, Buberger 1, 9315 Neukirch – Aussenrenovation Wohnhaus, Buberger 1, 9315 Neukirch
- Stefan Studerus Grünwerk GmbH, Amriswilerstrasse 68, 9314 Steinebrunn – Tierunterstand, Amriswilerstrasse 68, 9314 Steinebrunn
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Abbruch Trinkwasserreservoir Winden II, Chromholz, 9315 Winden
- Buonanno Pasquale und Roberto, Buch 25a und 25b, 9322 Egnach – Neubau von je einer Wärmepumpe, Buch 25a und 25b, 9322 Egnach
- Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch – Neubau Unterflurcontainer Gristenbühl, 9315 Neukirch
- Brüllhardt Christian, Kehlhofstrasse 43, 9322 Egnach – Carport/kleiner Hofladen/Pool mit Wärmepumpe, Kehlhofstrasse 43, 9322 Egnach
- Katz Christian und Lupfer, Ursula, Rudwies 17, 9322 Egnach – Vergrößerung Balkon, Anbau Abstellraum und Fensterersatz, Rudwies 17, 9322 Egnach
- Popp Manuel, Kirchweg 2, 9315 Neukirch – Cheminéeofen im Haus und Kamin an der Fassade, Kirchweg 2, 9315 Neukirch

Baukommission

## Wir gratulieren

Am 1. November feierte **Emilie Thalmann-Hecke** in Neukirch ihren **95. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

## Kirchgemeinden

### Evangelisch-Egnach

**Sonntag, 8. November**

**09.45 Uhr** Gottesdienst,  
Pfr. Gerrit Saamer;  
Fahrdienst: Uschi Staub  
Telefon 071 477 25 18

**10.00 Uhr** Jugendgottesdienst, Diakon  
Mathias Hüberli, Kirchgemeindehaus

**19.30 Uhr** Andacht kath. Kirche Muolen,  
Pfr. Gerrit Saamer

Der Kalender «Täglich mit Gott» für das Jahr 2021 kann während des Novembers im Sonntagsgottesdienst bestellt werden. Listen, in die man sich eintragen kann, liegen in der Kirche auf.

[www.kirche-egnach.ch](http://www.kirche-egnach.ch)

### Katholisch-Steinebrunn

**Sonntag, 8. November**

32. Sonntag im Jahreskreis  
Kollekte für die Kirchenbauhilfe des Bistums  
**10.30 Uhr** Eucharistiefeier

**Freitag, 13. November**

**18.00 Uhr** Eucharistiefeier

**Sonntag, 15. November,**

33. Sonntag im Jahreskreis  
Diözesanes Kirchenopfer für pastorale Anliegen des Bischofs

**10.30 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunion  
Jahrzeit Josef Alphons Gründler-Häfliger  
Jahrzeit Louise Gründler-Häfliger, Maria & Josef Gründler-Lenz, Hugo Gründler

[www.kath-steinebrunn.ch](http://www.kath-steinebrunn.ch)



**Zu verkaufen**

**Grosses 7-Zi.-Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Garten mit Laube** (VP Total Fr. 980'000) in Arbon, in Seenähe.  
Kontakt, Mobile 079 122 14 74 (Besichtigung jeweils Samstag ab 10 Uhr).

**Leserbrief**

## Ich esse sehr gerne Schokolade!!

Mit grossem Interesse habe ich im letzten «Loki» den Leserbrief von Brigitte Neidhart gelesen. Ich denke im Grundsatz wollen alle Menschen, die hier in unserem Wohlstand wohnen und leben, diesen Punkten der Würde und Lebensbedingungen, die die Initiative anspricht, von Mensch, Tier und Natur zustimmen.

Die Zuversicht und die Gewissheit von Frau Neidhart, dass dies für die KMU hier in der Schweiz keine Konsequenzen haben wird, kann ich nicht mehr teilen. Für mich ist diese Initiative sehr gefährlich. Einerseits wird es einen neuen und zusätzlichen administrativen Aufwand generieren. Denn auch der Letzte wird die Herstellungsbedingungen (Zulieferketten) belegen müssen. Und aus diesem Grund interpretiere ich auch die Klagewelle anders. Ich denke, wir müssen mit einer Welle solcher Klagen rechnen – und beissen werden die Hunde – wie gesagt – den Letzten an der Kette. Zusätzlich störend finde ich auch das Engagement der Kirchen bei dieser Initiative. Es wird mit Steuer- und/oder Spendengeldern der Kirchbürger Wahlkampf betrieben.

Ich stimme Nein bei der Konzernverantwortungsinitiative.

*Viktor Gschwend, Neukirch*



**Leserbriefe**



## Der Gemeinderat ein Handlanger von Investoren?

Warum wir Egnacher am See (Dreieck Bahnlinie–See–Luxburg) uns diese Frage stellen, versuche ich zu erklären.

In Egnach/Aachweg stehen Visiere. Das laufende Gestaltungsplanverfahren (in dem die Regelbauweise gebrochen werden soll!) ist noch nicht abgeschlossen, und schon winkt unser Gemeinderat überraschend schnell ein entsprechendes Baugesuch durch. Wir stellen fest, dass auch hier die Regelbauweise nicht eingehalten wird und müssen darum erneut Einsprache erheben.

Das neue Raumplanungsgesetz/Baureglement befürwortet verdichtetes Bauen «gegen innen». Exponenten unseres Gemeinderats beharren darauf, dass das Gebiet um die Aachwiese zum Dorfkern gehöre, darum könne die Regelbauweise mit einem Gestaltungsplan ausser Kraft gesetzt – und verdichtet nach innen gebaut werden. Investoren missbrauchen das Mittel des Gestaltungsplans, um höher zu bauen und um Grenzabstände nicht einzuhalten. Wir Anwohner der Aachwiese versuchen verzwei-

felt dem Gemeinderat von Egnach zu erklären, dass das Zentrum unseres Dorfes weder auf dem Gristenbühl (wir erinnern uns!) noch bei der Aachwiese am See liegt. Wir befürworten eine harmonische Weiterentwicklung unseres Dorfes. Das kann nur geschehen, wenn:

- die Regelbauweise eingehalten wird
- klar definierte Zonen respektiert werden und sich Wald nicht plötzlich in Ufergehölz verwandelt
- die politischen Prozesse korrekt ablaufen

Diese «Zwängeleien» sind mühsam. Wir Anwohner fühlen uns von unseren Behörden im Stich gelassen. Eigentlich ist es die Aufgabe des Gemeinderates, nicht von uns, die Einhaltung der Regelbauweise durchzusetzen und dafür zu sorgen, dass so schöne Gebiete am Waldrand nicht verschandelt werden.

Wir staunen und beigezogene Experten wundern sich ...

*Manfred Schmid, Egnach  
Kurt und Barbara Eberle, Egnach*

## «Konzern»-Initiative: Der falsche Weg und kontraproduktiv

Sollen Unternehmen Verantwortung übernehmen und für ihr Handeln haften? Ganz klar Ja und sie tun dies jeden Tag. Als Verantwortlicher für Mitarbeitende in 25 Ländern weiss ich, wovon ich spreche. Jedes Unternehmen muss sich an die lokalen Gesetze halten. Falls ein Unternehmen einen angerichteten Schaden nicht tragen kann, erfolgt der Durchgriff auf die Mutterfirma (= heutige Konzernhaftung). Die Unternehmens-Verantwortungs-Initiative will diesen bewährten Rechtsweg aushebeln und schafft Rechtsunsicherheit ohne Not. Ich befürchte, dass die Initiative mit einer «Amerikanisierung» des Rechts die lokalen Gerichtsbarkeiten schulmeisterlich entmündigt.

Die angepeilten Konzerne werden hundertseitige Knebelverträge an die KMU weltweit weitergeben,

um unter jedem erdenklichen Fall die Sorgfaltspflicht aufzuzeigen und so der Haftung zu entgehen. Diese KMU wiederum werden aus Risiko- und Bürokratie-Überlegungen zur Vermeidung missbräuchlicher Klagen abwägen müssen, ob sie in aufstrebenden Ländern noch direkt tätig sein können. Ich bin überzeugt, dass es den Menschen und der Umwelt nicht hilft, wenn hier Firmen z. B. aus China gerne einspringen.

Aus diesen Gründen lehne ich die gutgemeinte Initiative ab und unterstütze den Gegenvorschlag, der bei einem Nein direkt in Kraft tritt. Dieser behält das bewährte Haftungsrecht bei und führt für grosse Firmen mit klarer Ausgrenzung der KMU eine Sorgfaltspflicht mit Bussen für eindeutig genannte Risikobranchen ein.

*Andrea Roth, Egnach*





## Baugesuch für die Wohnüberbauung Aachweg in Egnach

Als Thurgauer General- und Totalunternehmerin entwickelten wir in den vergangenen Jahren für den Aachweg in Egnach eine moderne und attraktive Wohnüberbauung. Aufgrund der besonderen Lage und der Gestaltungsplanpflicht wählten wir den Weg über einen Studienwettbewerb mit vier namhaften Architekturbüros. Das Begleitgremium entschied sich für das Projekt der Zürcher Architekten toblergmür.

Dieses wird auch im Vorprüfungsbericht der Behörden als überzeugend angesehen. Zumal die geforderte Verdichtung nicht über eine Mehrausnützung, sondern über eine Geschosserhöhung erzielt wird und so der ökologische Fussabdruck verbessert wird.

### Baugesuch gestellt

Auf unseren Wunsch hin legte die Gemeinde Egnach das Baugesuch auf, noch bevor die Einsprachen zum Gestaltungsplan bereinigt sind. Ein Verfahren, das heutzutage vieler-

orts so gehandhabt wird. Die Visiere machen nun sichtbar, dass die im Gestaltungsplan vorgesehenen Höhen unterschritten werden und eine wohlproportionierte Überbauung mit drei Gebäuden entsteht.

### Grosse Wald-, Gewässer- und Freihaltezonen

Die im Minergie-Standard geplanten Flachdach-Bauten mit gemeinsamer Tiefgarage bieten Raum für 28 Eigentums- und für 19 Mietwohnungen mit hohem Ausbaustandard. Die Gebäude mit zahlreichen Attika- und besonderen Parterrewohnungen sollen auf einer Grundstücksfläche von rund 7'400 m<sup>2</sup> erstellt werden. Weitere 7'000 m<sup>2</sup> des Grundstücks gelten als nicht überbaubare Wald-, Gewässer- und Freihaltezonen. Die drei Gebäude werden so in eine parkähnliche Landschaft mit viel Grünflächen und Wasser eingebettet.

*HRS Real Estate AG,  
Michael Breitenmoser,  
Leiter Immobilienentwicklung,  
Telefon: + 41 58 122 85 10*

## RAIFFEISEN

### MemberPlus – profitieren auch Sie!

**Gemeindebibliothek:** Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag, 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

**Gemeinnütziger Frauenverein:** Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

**Kavallerieverein Egnach und Umgebung:** Samstag, 7. November, 9.30 Uhr: Übungsplatz aufräumen.

**Kavallerieverein Egnach und Umgebung:** Sonntag, 8. November: Herbstprüfung, KRV Häggenschwil.

**Samariterverein Neukirch-Egnach:** Öffentlicher Vortrag vom Dienstag, 10. November, ist wegen Covid-19 abgesagt.

**Volksschulgemeinde Egnach:** Dienstag, 10. November, 19.30 Uhr: öffentliche Informationsveranstaltung «Baukredit für die Umnutzung der Alten Turnhalle Neukirch zur Aula». Rietzelghalle Neukirch. (Maskenpflicht)

**FDP-Egnach:** Samstag, 14. November, 10.00 bis 11.30 Uhr: FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

**Volksschulgemeinde und Politische Gemeinde Egnach:** Montag, 30. November, 19.30 Uhr: Gemeindeversammlung in der Mehrzweckhalle Rietzelg. Die Vorgaben des BAG im Zusammenhang mit Covid-19 werden eingehalten. Es gilt Maskenpflicht.

### Impressum

#### Herausgeberin

Gemeinde Egnach

#### Erscheinungstag

Jeden Freitag

#### Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,  
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,  
loki@egnach.ch

#### Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis  
Dienstag, 11.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,  
Fax 071 466 70 51, inserate@stroebele.ch,  
www.stroebele.ch/loki.

#### Abonnentenservice

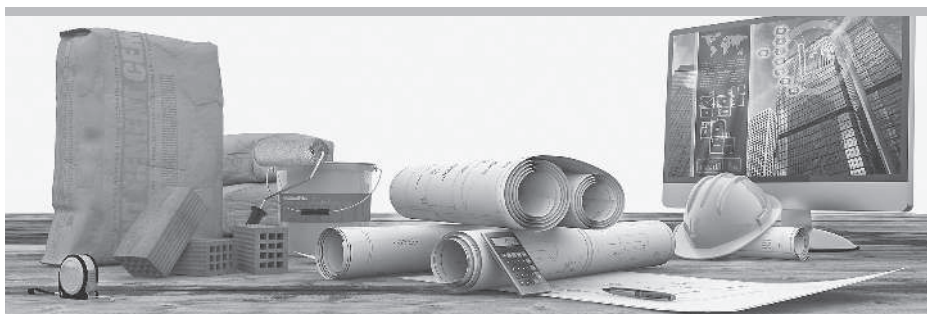
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–  
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–  
Telefon 071 474 77 66

#### Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,  
8590 Romanshorn

#### Papier

Recycling, 100 % Altpapier





## Haarbar

**Stolz betrachten die zwei jungen Frauen den in wenigen Wochen renovierten und neu eingerichteten Coiffeursalon mit Nagelstudio an der Arbonerstrasse 16, Neukirch-Egnach.**

Mithilfe vom Vermieter Oskar Vogel, Familie und Freunden konnten sie einen Traum verwirklichen. Ihren Traum vom eigenen Salon. Anja Singh, 38 Jahre, verheiratet und Mutter von zwei Kindern, sowie Nadja Löpf, 22 Jahre, freuen sich Damen, Herren und Kinder in der «haarbar» zu verwöhnen.

Diese könnte im Dorf zu einem Treffpunkt werden, wo Jung und Alt sich irgendwann wieder die Hand zum Gruss geben, die neuesten Nachrichten austauschen und unter anderem die «bar» frisch gestylt und zufrieden wieder verlassen. Die Räumlichkeiten präsentieren sich gemütlich, überschaubar und grosszügig genug, um Abstand zu wahren.

Mitten in einer merkwürdigen Zeit haben Anja und Nadja den Mut, diesen Schritt zu wagen und hoffen auf reges Interesse an ihren Fähigkeiten.

Mit ihrer Meisterprüfung im Jahr 2005 und über 15-jähriger Tätigkeit bei einem renommierten Stylisten in Amriswil, kann Anja auf eine langjährige Erfahrung zurückblicken. In Amriswil lernten die beiden sich kennen. Nadja, die zusätzlich zur Haarstylistin auch diplomierte Nageldesignerin ist, strahlt einen Optimismus aus, der ansteckt. Beide wohnen in Neukirch-Egnach, wo Nadja aufgewachsen ist.

Sie freuen sich auf einen glücklichen Start im Dorf.

*Haarbar*

## Egnacher Chlaus-Suche



*Samichlaus, du liebe Maa,  
hoffentlich besch du kei Corona,  
und der ganzi Tag uf dire Fahrt,  
muesch d Maske träge überd em Bart!  
Drum blibsch du gschider i dire Hütte,  
wie mirs ja alli mache sötte,  
und chumm gsund wider s nögschti Jahr,  
aber fehle tuesch mir, das isch wahr!*

Leider kann der traditionelle Chlausabend der Dorfvereinigung Egnach in diesem speziellen Jahr nicht wie gewohnt stattfinden. Der Vorstand organisiert dafür eine Chlaus-Suche für alle Kinder in Egnach.

**Teilnahme:** Sammelkarten können bis am 24. November bei Sonja Wild, Romans-

hornerstrasse 103, Telefon 071 470 07 16, bezogen werden. Ein Chlaussäckli kostet 7 Franken.

**Suche:** Finde die vier Samichläuse, die sich ab dem 1. Dezember im Dorf Egnach versteckt haben! Hinweise zu den Standorten findet ihr auf der Sammelkarte.

**Chlaussäckli:** Wer alle vier Chläuse gefunden und auf der Sammelkarte abgeknipst hat, legt die Karte bis am Samstagmittag, 5. Dezember, in das Ablagefach im eigenen Briefkasten ... und findet am Sonntagmorgen ein Chlaussäckli darin.

*Für die Dorfvereinigung: Tom Hofmann*



# Amtsblatt Thurgau vom 30. Oktober

## Handelsregister

– KLARAs Haushaltsservice L. Schertenleib, in Egnach, CHE-253.633.877, Luxburgstrasse 15, 9322 Egnach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck:

Haushaltsservice (Reinigung, waschen, bügeln, kochen). Eingetragene Personen: Schertenleib, Ladina, von Heimiswil, in Egnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 5215 vom 14.10.2020

## Gruss von den Schnitzelbänkern des FCR

Als Schnitzelbänkler vom FC  
Tut uns Corona mehr als weh  
Kein Versbrünzeln und kein Singen  
Das tut Corona mit sich bringen

Wir Schnitzelbänkler sängen gern  
Berichteten von nah und fern  
Von Mocmoc und Fassadenbau  
Von Renten- und Ideenklau

Nun müssen Schnitzelbänke ruh'n  
Leider dürfen wir nichts tun  
doch halten wir uns stets bereit  
vielleicht kommt bald 'ne bessere Zeit?

Es fehlt uns euer frohes Lachen  
Der Kontakt, das Freude machen  
Bleibt gesund mit frohem Mut  
Wir hoffen es wird alles gut!

Jürg Marolf

## NEWS vom Egni-Treff

### Liebe Freunde des Egni-Treffs, liebe Kinder

Aufgrund der speziellen Lage können leider auch wir nicht wie gewohnt unsere Anlässe ausführen. Zum Wohl von uns allen müssen wir leider bis auf Weiteres auf unsere alljährlichen Anlässe verzichten.

Sobald sich die Lage beruhigt hat, werden wir wie gewohnt mit viel Spass und Energie unsere Events in Angriff nehmen.

Bis dahin, bleibt alle schön gesund.

Euer Egni-Team

[www.egnitreff.ch](http://www.egnitreff.ch)



## Filmprogramm

### Dark Waters – vergiftete Wahrheit

Freitag, 06. November um 20.15 Uhr

Donnerstag, 12. November um 19.30 Uhr

Von Todd Haynes | Deutsch | ab 12(14) | 126 Min

### Eden für jeden – jedem siis Gärtli

Samstag, 07. November um 17.00 Uhr

Von Rolf Lyssy | Dialekt | ab 8 | 90 Min

### Die Misswahl – der Beginn einer Revolution

Samstag, 07. November um 20.15 Uhr

Von Philippa Lowthorpe | Deutsch | ab 8(10) | 107 Min

### Der Gruffelo – und andere Monstergeschichten

Sonntag, 08. November um 11.00 Uhr

Sonntag, 22. November um 14.00 Uhr

Animation | 3 Kurzfilme | Deutsch | ab 3 | total 61 Min

Rita die kleine Hexe (6 Minuten)

Der Gruffelo (27 Minuten)

Das Gruffelokind, (27 Minuten)

### Jim Knopf – und die Wilde 13

Sonntag, 08. November um 14.00 Uhr

Von Dennis Gansel | Deutsch | ab 6(8) | 109 Min

### La bonne épouse – die Hausfrauen-Lehre

Dienstag, 10. November um 19.30 Uhr

Mittwoch, 18. November um 19.30 Uhr

Von M. Provost | OV mit d-Untert. | ab 8(14) | 110 Min

### Drachenreiter – der junge Silberdrache

Mittwoch, 11. November um 17.00 Uhr

Von Tomer Eshed | Deutsch | ab 6(8) | 91 Min

### Never Rarely Sometimes Always

Mittwoch, 11. November um 19.30 Uhr

Von E. Hittman | OV mit d-Untert. | ab 6(12) | 101 Min

### Weiter im Programm

Beyto | 13. und 21. Nov. | 20.15

Die Herrgottsgrenadiere | 15. Nov. | 11.00 Uhr

Die weisse Majestät | 15. Nov. | 14.00 Uhr

Zwischenwelten | 15. Nov. | 17.00 Uhr

The Assistant – im Gefüge des Machtmissbrauchs

Zauberlaterne – der Filmklub für 6- bis 12-Jährige | 21. Nov | 10.30 Uhr

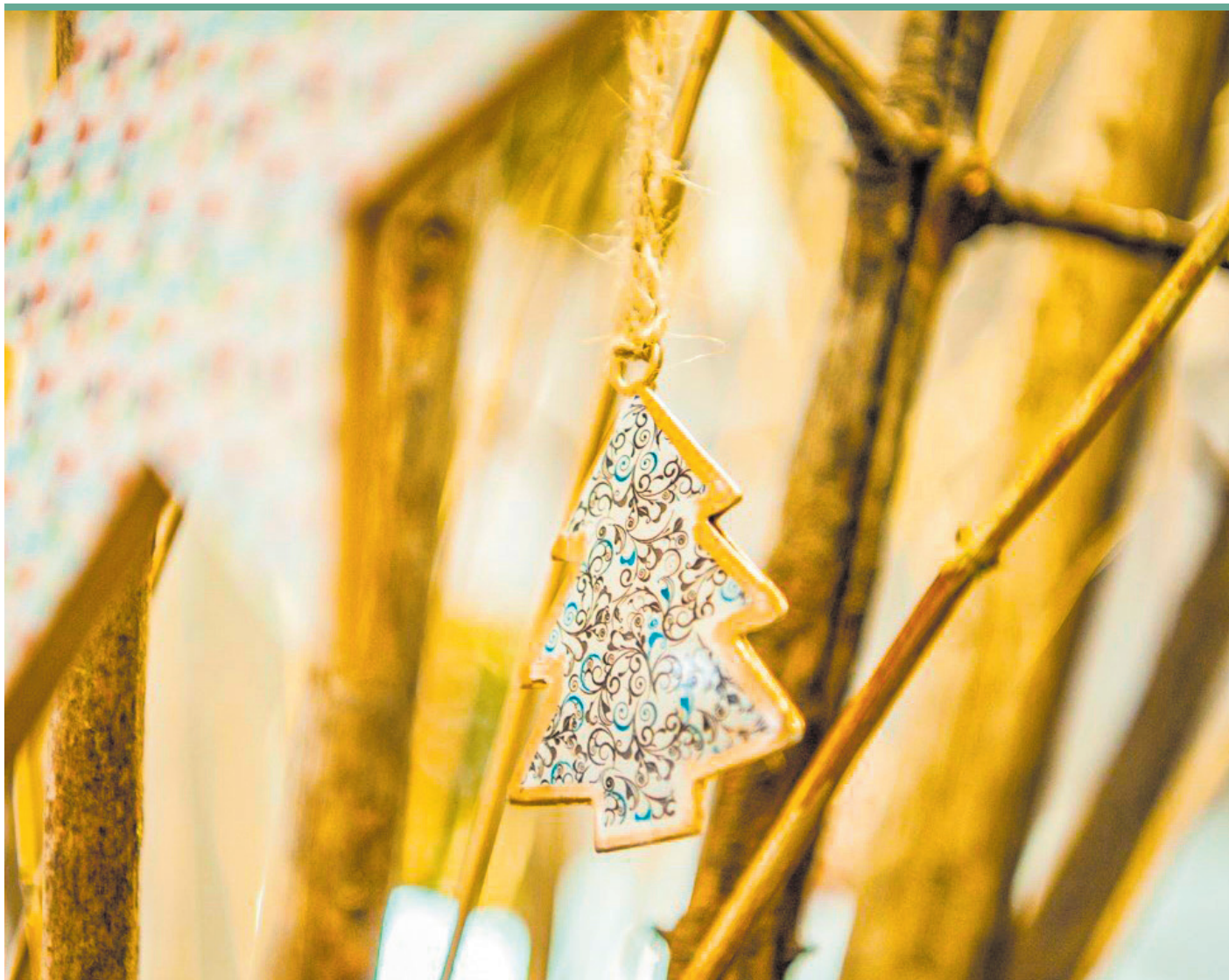
Die Kleine Laterne – Kino für Kleine zwischen vier und sechs Jahren | erstmals am Samstag, 05. Dez | 10.30 Uhr

### Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn

Telefon 071 463 10 63 | [www.kino-roxy.ch](http://www.kino-roxy.ch)





## «Advent in der Gärtnerei» bei Blumen Gschwend

Vom 14. November bis und mit 28. November öffnen wir unsere diesjährige Adventsausstellung.

Sie findet bei uns in der Gärtnerei, verteilt über zehn Ausstellungs-Punkte statt. So können wir jederzeit die notwendigen Sicherheitsvorkehrungen und den Abstand

gewährleisten. Zu Gast bei uns sind die Stiftung Egnach und die Öpfelfarm aus Steinebrunn.

Mit der diesjährigen Ausstellung wollen wir uns für die Unterstützung in diesem speziellen Jahr herzlich bedanken, und Sie einstimmen auf die bevorstehenden Festtage.

**Wir freuen uns auf Sie.**

### Öffnungszeiten:

Montag–Freitag	08.00–12.00 Uhr und 13.30–19.00 Uhr
Samstag	08.00–16.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

*Blumen Gschwend*

## Es hat noch freie Adventsfenster

Aus gegebenen Umständen finden dieses Jahr die allseits geschätzten Adventsfenster in Egnach und Neukirch alle ohne Umtrunk statt.

Die Fenster sind jeweils ab 18 Uhr beleuchtet und können auf einem Corona-konformen Spaziergang bewundert werden. Es sind noch vereinzelte Daten frei, und wir würden uns freuen, wenn wir diese auch noch be-

setzen könnten. Haben Sie nicht auch Lust bekommen, ein Adventsfenster zu schmücken?

Dann melden Sie sich doch bis spätestens 15. November an:

**für Egnach:** bei Sonja Wild,  
besowild@bluewin.ch, 071 470 07 16

**für Neukirch:** bei Tanja Pfändler,  
ivan.pf@bluewin.ch, 071 841 86 07

Bitte die Adresse angeben. Bei Fragen geben wir gerne Auskunft!

Wir freuen uns auf viele schöne Abende mit erhellten Fenstern und tollen Begegnungen.

*Für die Adventsfenster*

*Tom Hofmann, Dorfvereinigung Egnach  
Tanja Pfändler, Neukirch*